

2016/021

## Zmluva

### o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta na rok 2016

(uzavretá v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov)

**Poskytovateľ:** **MESTO POLTÁR**  
Zastúpený: Pavel Gavalec, primátor mesta  
Sídlo: Železničná 489/1, 987 01 Poltár  
IČO: 00316342  
Bankové spojenie: VÚB Poltár  
Číslo účtu: 22127-352/0200  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** **Dobrovoľný hasičský zbor – občianske združenie**  
Zastúpený: Ján Kulich  
Sídlo: ~~Sklárska ul.~~ *Družby*  
IČO: 0017774744501  
Bankové spojenie: FIO banka  
Číslo účtu: 02400708058  
(ďalej len „prijemca“)

#### Článok I. Všeobecné ustanovenie

Táto zmluva sa uzatvára v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, na základe Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Poltár č. 5/2010 o poskytovaní dotácií a finančnej výpomoci z rozpočtu mesta a schváleného rozpočtu mesta na rok 2016.

#### Článok II. Predmet zmluvy

Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu z rozpočtu mesta Poltár na rok 2016 vo výške 3 000 eur (slovom tritisíc eur) na čerpanie výdavkov určených v zásadách na čerpanie poskytnutej dotácie pre kluby a telovýchovu a šport.

### **Článok III. Podmienky použitia dotácie**

9. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a príjemca sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II tejto zmluvy. Príjemca tiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej prehľadné vedenie.
10. Po podpísaní tejto zmluvy poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky uvedené v článku II. tejto zmluvy štvrtročne na účet prijímateľa.

### **Článok IV. Vyúčtovanie dotácie**

17. Poskytnutú dotáciu je príjemca povinný vyúčtovať v termíne do 30 dní po realizácii resp. čerpaní vyúčtovanie je príjemca povinný doručiť v tejto lehote na adresu poskytovateľa), najneskôr však do 31. 12. 2016. V prípade, že uvedený termín vyúčtovania nebude príjemcom dodržaný, je príjemca povinný na základe písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.
18. Vyúčtovanie musí obsahovať:
  - k) písomné vecné vyhodnotenie použitia dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
  - l) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu preukazujúceho použitie dotácie.
19. Nepoužitú finančnú dotáciu je príjemca povinný vrátiť na účet poskytovateľa poskytnutej dotácie.
20. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór mesta, resp. poverený zamestnanec mesta. Príjemca sa zaväzuje umožniť uvedeným osobám výkon kontroly. Príjemca sa zaväzuje umožniť uvedeným osobám výkon kontroly.

### **Článok V. Porušenie rozpočtovej disciplíny**

9. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a porušenie Zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta Poltár. Príjemca, ktorý porušil podmienky dohodnuté v tejto zmluve alebo neoprávnene použil dotáciu, resp.

v prípade nevyčerpanie dotácie je povinný vrátiť do rozpočtu mesta a to najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa.

10. V prípade porušenia rozpočtovej disciplíny v zmysle odseku 1 je príjemca povinný zaplatiť penále vo výške 0,5 % z poskytnutej dotácie. Výšku penále vyčíslí a určí a písomne oznámi poskytovateľ príjemcovi s uvedením lehoty na zaplatenie.

## Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri vyhotovenia dostane poskytovateľ a jedno vyhotovenie príjemca.
2. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a to formou písomných dodatkov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení. Ak zmluva nie je zverejnená do siedmych dní odo dňa uzavretia môže druhá zmluvná strana podať návrh na jej zverejnenie v Obchodnom vestníku. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejnila platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016.

V Poltári, dňa 8. 1. 2016

MESTO POLTAR  
Mestský úrad  
Zaobstarávanie  
© 937 01 Poltár

.....  
poskytovateľ

DOBROVOLNÝ HASIČSKÝ ZBOR  
ul. Družby  
987 01 Poltár  
IČO: 60177474/4501

.....  
prijímateľ